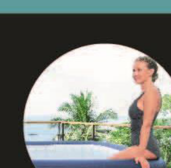
AIRJET™ SYSTEM

140 BUBBLE JETS
Surround You With A Calming Massage

FREEZE SHIELD™
Enjoy your spa ALL YEAR LONG!

Automatic heating function protects pump and liner from damage due to cold weather.

SUPERIOR STRENGTH


DURAPLUS™ MATERIAL

Ultra-strong material is stress tested to offer superior durability and retains its shape no matter how many times it's inflated and deflated.

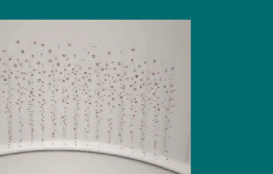
MULTI-FUNCTION PUMP
- INFLATES SPA
- HEATS SPA TO 40°C
- MASSAGE & FILTRATION SYSTEM
- EASY TO REACH CONTROL PANEL

INFLATED SIZE
1.80 m x 1.80 m x 71 cm / 71" x 71" x 28"

CAPACITY 4/6

HAWAII
PORTABLE SPA

AIRJET™ SYSTEM
Soothe your body and relax your mind with the touch of a button! The AirJets release bubbles into the water, surrounding you with a calming massage.

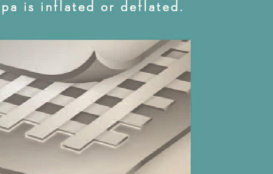


轧提手孔/Diecut

SPA FEATURES
- HEATING & BUBBLE MASSAGE
- INFLATES IN 5 MINUTES
- MAX TEMP 40°C (104°F)
- CAPACITY 4-6 PEOPLE
- AIRJET™ MASSAGE SYSTEM
- POWER SAVING TIMER

SPECIFICATIONS
- WATER CAPACITY (80%) 840 L (222 gal.)
- FILLED WEIGHT 879 kg (1,938 lbs)
- ACTUAL WATER FLOW 1,325 L/h (350 gal./h)
- HEATING SYSTEM Approx. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)

DuraPlus™ internal beams offer superior structural stability that can retain their shape no matter how many times the spa is inflated or deflated.



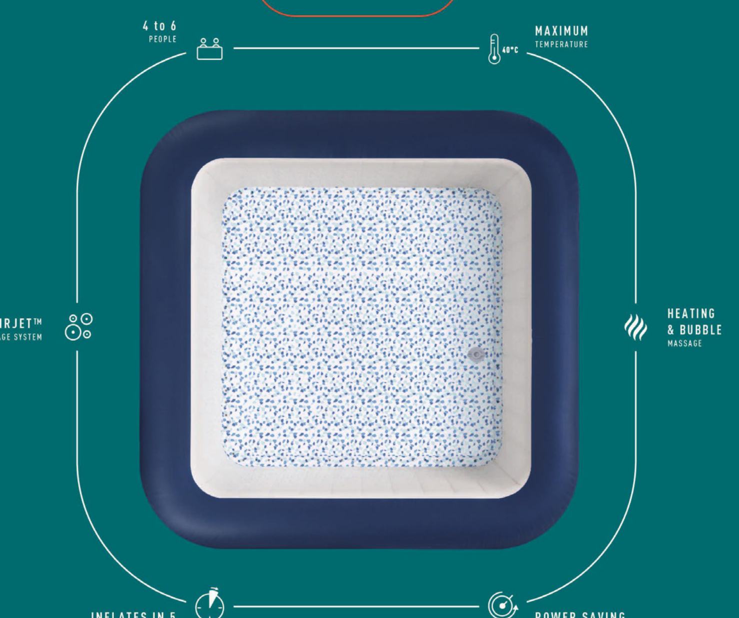
DIGITAL CONTROL PANEL

Easy to Reach Control Panel

Built-in Cup Holders

INCLUDES
- PORTABLE SPA
- COVER with SAFETY CLIPS
- FILTER/PUMP
- FILTER CARTRIDGE - VI
- CHEMCONNECT™ CHLORINE DISPENSER
- REPAIR KIT
- DRAIN PIPE

轧提手孔/Diecut



ADDITIONAL FEATURES
- INSULATED INFLATABLE COVER
- CHEMCONNECT™ CHLORINE DISPENSER *TABLETS 2.54 CM / 1" NOT INCLUDED

EASY SET UP

1 INFLATE WITH PUMP — 2 ATTACH PUMP — 3 FILL WITH WATER

WARNING! Please carefully read the SAFETY INSTRUCTIONS in the OWNER'S MANUAL before use. We recommend you do not use an extension cord (i.e. power extender, drop cord, or extension lead) with this unit, the unit should be plugged directly into a suitable socket (i.e. power outlet). Please read your OWNER'S MANUAL for more information. Regular water treatment is essential; see instructions in the OWNER'S MANUAL.
ATTENTION: Veuillez lire attentivement les CONSIGNES DE SÉCURITÉ figurant dans le MODE D'EMPLOI avant toute utilisation. Nous vous conseillons de ne pas utiliser de rallonge (ex. cordon prolongateur, ligne d'entrée ou rallonge électrique) avec cet appareil. Il faut brancher directement l'appareil sur une prise appropriée (ex. prise de courant). Veuillez lire votre MODE D'EMPLOI pour plus d'informations. Il est essentiel de traiter régulièrement l'eau ; reportez-vous aux instructions figurant dans le MODE D'EMPLOI.
ACHTUNG: Bitte lesen Sie die SICHERHEITSHINWEISE und die BEDIENUNGSANLEITUNG vor der Verwendung. Wir empfehlen, kein Verlängerungskabel (z. B. Verlängerungsschnur, Verteiler, Mehrfachstecker etc.) zum Anschließen dieser Einheit zu verwenden, die Einheit sollte direkt an eine geeignete Netzsteckdose angeschlossen werden. Weiterführende Informationen entnehmen Sie bitte der BEDIENUNGSANLEITUNG. Eine regelmäßige Wasserbehandlung ist unerlässlich; beachten Sie die Anweisungen im BENUTZERHANDBUCH.
AVVERTENZA: Leggere attentamente le ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA nel MANUALE DELL'UTENTE prima dell'uso. È sconsigliato l'uso di prolunghe (es. avvolgicavo, "ciabatte" o multiple) con il prodotto. L'unità andrebbe collegata direttamente a una fonte di alimentazione idonea (es. presa di corrente). Consultare il MANUALE DELL'UTENTE per ulteriori informazioni. È essenziale trattare l'acqua con regolarità; consultare le istruzioni nel MANUALE DELL'UTENTE.
WAARSCHUWING: Lees de VEILIGHEIDSINSTRUCTIES in de GEBRUIKERSHANDLEIDING goed door voor gebruik. We raden u aan om geen verlengsnoer met deze eenheid te gebruiken (zoals een vermogensvergroter, hangsnoer of uitbreidingskabel), de eenheid moet direct worden aangesloten op een geschikt contact (bijv. een stopcontact). Lees uw GEBRUIKERSHANDLEIDING voor meer informatie. Het is van essentieel belang om het water regelmatig te behandelen; zie de instructies in de GEBRUIKERSHANDLEIDING.
ADVERTENCIA: Lea atentamente las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD en el MANUAL DEL USUARIO antes del uso. Le recomendamos que con esta unidad no utilice prolongaciones (como alargadores de alimentación, cables de derivación o cables de extensión), la unidad se debe enchufar directamente en una toma adecuada (toma de corriente eléctrica). Lea su MANUAL DEL USUARIO para más información. El tratamiento periódico del agua es esencial; véanse las instrucciones en el MANUAL DEL USUARIO.
ADVARSEL: Læs omhyggeligt SIKKERHEDSFORSKRIFTERNE i INSTRUKTIONSBOGEN før brug. Vi anbefaler, at du ikke bruger et forlængerkabel med denne enhed (dvs. forgrener, løs ledning eller forlængerledning). Enheden skal sluttes direkte til en egnet fatning (dvs. stikkontakt). Læs din BRUGERVEJLEDNING og få flere oplysninger. Regelmæssig vandbehandling er afgørende. Se anvisningerne i BRUGERVEJLEDNINGEN.
AVISOS: Leia cuidadosamente as INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA no MANUAL DO PROPRIETÁRIO antes da utilização. Recomendamos que não utilize uma extensão (por ex. cabo de extensão, extensão elétrica) com esta unidade, a unidade deve ser ligada diretamente numa tomada de rede adequada (tomada de rede elétrica). Leia o MANUAL DO PROPRIETÁRIO para obter mais informações. O tratamento regular da água é essencial; consulte as instruções no MANUAL DO PROPRIETÁRIO.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΣΑΣ ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΑΛΩΔΙΟ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗΣ (Π.Χ. ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ ΙΣΧΥΟΣ, ΚΑΛΩΔΙΟ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ Ή ΚΑΛΩΔΙΟ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗΣ ΜΕ Ή ΧΩΡΙΣ ΒΥΣΜΑ) ΜΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΜΟΝΑΔΑ, Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (Π.Χ. ΠΡΙΖΑ ΤΟΙΧΟΥ). ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ. Η ΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ. ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΤΗ.
ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ в РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. Мы рекомендуем не использовать удлинители с этим устройством; устройство должно подключаться непосредственно к соответствующей розетке электросети. Для получения более подробной информации обратитесь к РУКОВОДСТВУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. Необходимо регулярно производить обработку воды; см. инструкции в РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.
UPOZORNĚNÍ: Před použitím si pečlivě prostudujte BEZPEČNOSTNÍ POKYNY v PŘÍRUČCE MAJITELE. Doporučujeme vám abyste nepoužívali s touto jednotkou žádné druhy prodlužovacích kabelů. Jednotky by měla být zapojena přímo do vhodné zásuvky ve zdi (tj. síťové zásuvky). Další informace naleznete v PŘÍRUČCE MAJITELE. Pravidelné ošetřování vody je důležité. Pokyny jsou uvedeny v PŘÍRUČCE MAJITELE.
ADVARSEL: Les SIKKERHETSINSTRUKSJONENE i BRUKERMANUALEN før bruk. Vi anbefaler at du ikke bruker en skjøteledning (det vil si strømforlengere, falledning eller forlengelsesledning) med denne enheten, enheten skal kobles direkte til en egnet kontakt (dvs. strømuttak). Vær vennlig å lese BRUKSANVISNINGEN for mer informasjon. Regelmessig vannbehandling er essensielt; se instruksjoner i BRUKERMANUALEN.
VARNING: Läs noggrant SÄKERHETSINSTRUKTIONERNA i BRUKSANVISNING innan användning. Vi rekommenderar att du inte använder en förlängningssladd (dvs. strömförlängningskabel, eller grenuttag) till denna enhet, koppla enheten direkt till ett vägguttag (dvs. eluttag). Läs BRUKSANVISNINGEN för ytterligare information. Regelbunden vattenbehandling är nödvändig, se anvisningarna i BRUKSANVISNINGEN.
VAROITUS! Lue TURVAOHJEET ja KÄYTTÖOHJEET huolellisesti ennen käyttöä. Suosittelemme välttämään jatkojohdon käyttämistä tämän laitteen kanssa. Laite tulisi liittää suoraan sopivaan pistorasiaan. Lisätietoja on KÄYTTÖOPPAASSA. Muista pakollinen säännöllinen vesikäsittely. Lisätietoja on KÄYTTÖOPPAASSA.
UPOZORNENIE: Pred použitím si pozorne prečítajte BEZPEČNOSTNÉ POKYNY v NÁVODE NA POUŽITIE. Odporúčame, aby ste s týmto zariadením nepoužívali predlžovací kábel (napr. napájací adaptér, zvedený kábel k vypínači alebo predlžovací prívodný kábel), zariadenie by malo byť zapojené priamo do vhodnej zásuvky (to znamená elektrickej zásuvky). Pre viac informácií si prosím prečítajte NÁVOD NA POUŽITIE. Pravidelná úprava vody je nevyhnutná, pozrite si pokyny v NÁVODE NA POUŽITIE.
OSTRZEŻENIE: Przed użyciem należy uważnie przeczytać INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA w INSTRUKCJI OBSŁUGI. Nie zalecamy używania przedłużacza z tym urządzeniem. Należy je podłączyć bezpośrednio do odpowiedniego gniazdka sieci zasilającej. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi. Regularne uzdatnianie wody jest bardzo ważne, instrukcje podano w INSTRUKCJI OBSŁUGI.
FIGYELMEZTETÉS: Használat előtt olvassa el figyelmesen a HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN található BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT. Javasoljuk, hogy ne használjon semmilyen hosszabbítót (pl. hálózati elosztót, hosszabbító kábelt, hálózati tápelosztó kábelt) az egységhez, a terméket közvetlenül megfelelő aljzathoz csatlakoztassa (pl. tápkimenet). További tájékoztatásért olvassa el a HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A rendszeres víztisztítás alapvető fontosságú, lásd az erre vonatkozó utasításokat a HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN.
BRĪDINĀJUMS! Lūdzu, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet DROŠĪBAS INSTRUKCIJU LIETOTĀJA ROKASGRĀMATĀ. Šo ierīci nav ieteicams izmantot ar pagarinātāju (t.i., ar jaudas pagarinātāju, ar pagarinātāju ar zemējumu, ar pagarinātāja vadu); ierīce ir jāpievieno tieši piemērotai kontaktligzdai (t.i., strāvas kontaktligzdai). Lai uzzinātu vairāk, lūdzu, izlasiet jums pieejamo LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU. Nepieciešama regulāra ūdens attīrīšana, skatiet instrukcijas LIETOTĀJA ROKASGRĀMATĀ.
ĮSPĖJIMAS. Prieš naudodami atidžiai perskaitykite NAUDOTOJO VADOVE pateikiamas SAUGOS ISTRUKCIJAS. Patariame su šiuo prietaisu nenaudoti ilgintuvo (t. y. ilginamojo laido), nes jis turi būti įkištas tiesiai į tinkamą lizdą (t. y. maitinimo lizdą). Dėl išsamesnės informacijos perskaitykite NAUDOTOJO VADOVĄ. Svarbu reguliari vandens priežiūra; žr. NAUDOTOJO VADOVE pateikiamas instrukcijas.
OPOZORILO: Pred uporabo izdelka pozorno preberite VARNOSTNA OPOZORILA v UPORABNIŠKIH NAVODILIH. Odsvetuje se uporaba podaljškov oziroma podaljševalnih kablov s to enoto; enoto priključite neposredno v ustrezno vtičnico (npr. omrežna vtičnica). Za podrobnejše informacije preberite UPORABNIŠKA NAVODILA. Pravilna obdelava vode je ključnega pomena; oglejte si UPORABNIŠKA NAVODILA.
UYARI: Kullanmadan önce lütfen KULLANMA KILAVUZU'ndaki GÜVENLİK TALİMATLARI'nı dikkatli bir şekilde okuyun. Bu üniteyle birlikte bir uzatma kablosu (uzatıcı, uzatma başlığı gibi) kullanmamanızı öneririz, ünite doğrudan uygun bir prize (güç çıkışına) takılmalıdır. Daha fazla bilgi için lütfen KULLANMA KILAVUZUNU okuyun. Düzenli su arıtması yapılması zorunludur, KULLANMA KILAVUZU'ndaki talimatlara bakın.
AVERTISMENT: Vă rugăm să citiți cu atenție INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ din MANUALUL PROPRIETARULUI înainte de utilizare. Vă recomandăm să nu utilizați un prelungitor (adică, un prelungitor electric, cablu sau prelungitor) cu această unitate; aceasta trebuie conectată direct într-o priză adecvată (adică, priză de curent). Vă rugăm să citiți MANUALUL PROPRIETARULUI pentru mai multe informații. Tratamentul periodic al apei este vital; consultați instrucțiunile din MANUALUL PROPRIETARULUI.
ВНИМАНИЕ: Преди употреба прочетете внимателно ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ в РЪКОВОДСТВОТО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ. Препоръчваме да не използвате удължителен кабел (т.е. захранващ удължител, разклонител или удължителен проводник) с този уред. Уредът трябва да бъде включен директно в подходящ захранващ контакт (т.е. в захранващата мрежа). За повече информация прочетете РЪКОВОДСТВОТО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ. От основно значение е да се извършва редовно почистване на водата; виж инструкциите в РЪКОВОДСТВОТО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.
UPOZORENJE: Pažljivo pročitajte SIGURNOSNE UPUTE prije nego što započnete upotrebljavati KORISNIČKI PRIRUČNIK. Preporučujemo vam da ne upotrebljavate produžni kabel (npr. dodatni izvor napajanja, produžni kabel ili produžni kabel s utičnicama) s ovom jedinicom. Utikač se jedinice mora izravno umetnuti u pripadajuću utičnicu (npr. utičnicu za napajanje). Pročitajte svoj KORISNIČKI PRIRUČNIK za više informacija. Redovito je tretiranje vode neizostavno. Pogledajte upute u KORISNIČKOM PRIRUČNIKU.
HOIATUS. Lugege enne kasutamist läbi KASUTUSJUHENDI OHUTUSEESKIRJAD. Me ei soovita selle seadmega kasutada pikendusjuhet (nt toitetrumlit, riputatavat juhet või juhtmepikendeid), seade peab olema ühendatud otse sobivasse pessa (st pistikupessa). Lisateavet saate lugeda KASUTUSJUHENDIST. Vee regulaarne töötlemine on oluline, vaadake juhiseid KASUTUSJUHENDIST.
UPOZORENJE: Pažljivo pročitajte BEZBEDNOSNA UPUTSTVA u PRIRUČNIKU ZA VLASNIKA pre korišćenja. Preporučujemo da ne koristite produžni kabl (u svim mogućim varijantama) sa ovom jedinicom, jer ona treba da se direktno priključi na odgovarajući izvor napajanja (tj. zidnu utičnicu). Potražite više informacija u PRIRUČNIKU ZA VLASNIKA. Redovan tretman vode je od velike važnosti. Pogledajte uputstva u PRIRUČNIKU ZA VLASNIKA.
تحذير: يُرجى قراءة تعليمات السلامة الواردة في دليل المالك بعناية قبل الاستخدام. نوصيك بعدم استخدام سلك تطويل مع هذه الوحدة، يجب قبس الوحدة مباشرة بمقبس تيار مناسب. يُرجى قراءة دليل المالك لمزيد من المعلومات. إن المعالجة المنتظمة للماء ضرورية جدًا، راجع التعليمات الواردة في دليل المالك.

Specifications:

Capacity:	4-6 adults
Water capacity (80%):	840 L (222 gal.)
Inflated Size:	1.80 m x 1.80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Inner Size:	1.30 m x 1.30 m (51" x 51")
Filled Weight:	879 kg (1,938 Lb.)
Actual Water Flow:	1,325 L/h (350 gal / h)
Heating System:	Approx. 1.5-2.0 °C / h (3-4 °F / h)
Max. Heat Capability:	40 °C (104 °F)
Net weight:	35 kg (77 lbs)
Maximum water depth:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Soothing AirJet™ bubble massage system (140 jets)
- Ultra-strong DuraPlus™ internal beams and outer walls offer superior structural stability
- Freeze Shield™ automatic heating prevents water from freezing & damaging the spa
- Program the spa heater up to 40 days in advance for future use
- ChemConnect™ dispenser provides a stable level of chlorine throughout the spa
- Power-saving, timer-controlled heating system
- Digital control panel & spa pump with integrated filtration system includes cup holders and is accessible from inside the spa
- Reinforced cover with safety lock clips

Contents: 1 spa, 1 pool cover, 1 spa pump, 1 ChemConnect™ dispenser, filter cartridge (VI), repair kit, AirJet™ system
Made in China

EN 17125
Aboveground Spa
For indoor and outdoor use
Watertightness: W0

Spécifications:

Capacité:	4-6 adultes
Contenance en eau (80%):	840 Lt. (222 gallons)
Dimensions après le gonflage:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71 po x 71 po x 28 po)
Taille à l'intérieur:	1,30 m x 1,30 m (51 po x 51 po)
Poids plein:	879 kg (1,938 lb)
Flux d'eau réel:	1,325 Lt./h (350 gallons /h)
Système de chauffage:	Environ 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Capacité de chaleur max.:	40 °C (104 °F)
Poids net:	35 kg (77 lbs)
Profondeur d'eau maximale:	52 cm (20 po)

HAWAÏ AIRJET™
- Système relaxant de massage à bulles AirJet™ (140 jets)
- Les parois extérieures et les renforts intérieurs en DuraPlus™ ultrasolide offrent une stabilité structurale supérieure
- Le chauffage automatique Freeze Shield™ évite que l'eau gèle et endommage le spa
- Programmez le chauffage de spa avec jusqu'à 40 jours d'avance pour une utilisation future
- Le diffuseur ChemConnect™ fournit un niveau stable de chlore dans tout le spa
- Système de chauffage contrôlé par minuterie et à économies d'énergie
- Le panneau de contrôle numérique et la pompe du spa avec un système de filtration intégré comprennent des porte-gobelets et sont accessibles de l'intérieur du spa
- Couverture renforcée avec attaches de sécurité

Contenus : 1 spa, 1 couverture de piscine, 1 pompe de spa, 1 diffuseur ChemConnect™, cartouche de filtration (VI), kit de réparation, système AirJet™
Fabriqué en Chine

EN 17125
Spa hors sol
À utiliser à l'intérieur et à l'extérieur
Étanchéité : W0

Technische daten:

Geeignet für:	4-6 Erwachsene
Wasserkapazität (80%):	840 l (222 Gal.)
Größe aufgeblasen:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Innendurchmesser:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Füllgewicht:	879 kg (1,938Lb)
Filterleistung:	1,325 l/h (350 Gal./h)
Heizsystem:	Ca. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Max. erhitzbar bis:	40 °C (104 °F)
Nettogewicht:	35 kg (77 lbs)
Maximale Füllhöhe:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Massagefunktion mit 140 AirJets™
- Mit Außenwänden aus robustem DuraPlus™ - Material
- Das FreezeShield™-System macht den Whirlpool das ganze Jahr über nutzbar
- Heizsystem ist bis zu 40 Tage im Voraus programmierbar
- ChemConnect™ Chemikaliendosierer sorgt mit dosierter Abgabe von Poolzusätzen für eine gleichmäßige Verteilung von Desinfektions-Tabletten
- Heizsystem mit stromsparender Timer-Funktion
- Spa-Pumpe mit digitalem Bedienfeld zur Steuerung der Heiz- und Filterfunktion, kindersicherer Tastensperre und vom Spa aus bequem zugänglichen Getränkehaltern
- Thermo-Abdeckung mit kindersicheren Clipverschlüssen

Inhalt: Ein Spa, eine Abdeckung, eine Spa-Pumpe, Filterkartusche (VI), ein ChemConnect™ Chemikaliendosierer, ein Reparaturflicken, AirJet™-System
Hergestellt in China

EN 17125
Mobiler Whirlpool
Für den Innen- und Außengebrauch
Wasserdichtheit: W0

Caratteristiche tecniche:

Portata:	4-6 adulti
Capacità (80%):	840 L (222 galloni)
Dimensioni dopo il gonfiaggio:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Medidas del interior:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Peso con acqua:	879 kg (1,938Lb)
Flusso d'acqua effettivo:	1,325 L/h (350 galloni /h)
Sistema di riscaldamento:	Circa 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Capacità di calore max.:	40 °C (104 °F)
Peso netto:	35 kg (77 lbs)
Profondità massima dell'acqua:	52 cm (20")

AIRJET™ HAWAII
- Rilassante sistema idromassaggio AirJet™ (140 getti d'aria)
- I rinforzi interni DuraPlus™ e le pareti esterne sono ultraresistenti e offrono una stabilità strutturale senza pari
- Il sistema di riscaldamento automatico Freeze Shield™ previene il congelamento dell'acqua impedendo il danneggiamento della vasca idromassaggio
- È possibile programmare il riscaldatore della spa per uso futuro fino a 40 giorni in anticipo
- Il galleggiante chimico ChemConnect™ mantiene stabile il livello di cloro all'interno della piscina idromassaggio
- Sistema di riscaldamento a risparmio energetico con timer
- L'unità con pannello di controllo digitale e con la pompa di gonfiaggio della spa con sistema di filtraggio integrato include i portabicchieri ed è accessibile dall'interno della vasca idromassaggio
- Copertura rinforzata con clip di sicurezza

Contenuto: 1 piscina idromassaggio, 1 telo di copertura per piscina, 1 pompa di gonfiaggio, 1 galleggiante chimico Chemconnect™, cartuccia di filtraggio (VI), toppa di riparazione, sistema AirJet™
Prodotto in Cina

EN 17125
Spa fuori terra
Per uso interno ed esterno
Impermeabilità: W0

Specificaties:

Capaciteit:	4-6 volwassenen
Waterinhoud (80%):	840 L (222 gallons.)
Grootte opgeblazen:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Binnenmaat:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Gewicht vol:	879 kg (1,938Lb)
Wasserstdurchsatz:	1325 L/h (350 gallons /h)
Verwarmingssysteem:	Ongeveer 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Max. hittebestendigheid:	40 °C (104 °F)
Nettogewicht:	35 kg (77 lbs)
Maximale waterdiepte:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Soothing AirJet™ bubbelmassagesysteem (140 stralen)
- Ultra-strong DuraPlus™ interne balken en buitenwanden van superieure structurele stabiliteit
- Freeze Shield™ automatische verwarming voorkomt dat water bevriest en de spa beschadigt
- Programmeer de spaverwarming tot 40 dagen vooraf voor toekomstig gebruik
- ChemConnect™ zorgt voor een stabiel chloorgehalte in de hele spa
- Energiebesparende, timergecontroleerd verwarmingssysteem.
- Digitaal controlepaneel & spapomp met geïntegreerd filtersysteem bevat bekerhouders en is toegankelijk vanuit de spa
- Versterkte afdekking met veiligheidsblokkeerclips

Inhoud: 1 spa, 1 zwembadafdekking, 1 spapomp, 1 ChemConnect™-dispenser, filterpatroon (VI), reparatiekit, AirJet™-systeem
Made in China

EN 17125
Bovengrondse Spa
Voor gebruik binnen en buiten
Waterdichtheid: W0

Especificaciones:

Capacidad:	4-6 adultos
Capacidad de agua (80%):	840 L (222 galones.)
Tamaño hinchado:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Medidas del interior:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Peso lleno:	879 kg (1,938Lb)
Flujo de agua real:	1,325 L/h (350 galones /h)
Sistema de calentamiento:	Aprox. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Capacidad máxima de calentamiento:	40 °C (104 °F)
Peso neto:	35 kg (77 lbs)
Profundidad máxima del agua:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Sistema de masaje relajante de burbujas AirJet™ (140 chorros)
- Las vigas internas y las paredes exteriores DuraPlus™ ultrarresistentes ofrecen una estabilidad estructural superior
- La calefacción automática Freeze Shield™ evita que el agua se congele y dañe el spa
- Programe el calentador del spa con hasta 40 días de anticipación para uso futuro
- El dispensador ChemConnect™ proporciona un nivel estable de cloro en todo el spa
- Sistema de calefacción controlado por temporizador que ahorra energía
- Panel de control digital y bomba de spa con sistema de filtración integrado que incluye portavasos y es accesible desde el interior del spa
- Cubierta reforzada con clips de seguridad.

Contenido: 1 spa, 1 cubierta de piscina, 1 bomba de spa, 1 dispensador ChemConnect™, cartucho de filtro (VI), kit de reparación, sistema AirJet™
Fabricado en China

EN 17125
Balneario sobre el nivel del suelo
Para su uso en interiores y exteriores
Estanqueidad: W0

Specifikationer:

Kapacitet:	4-6 voksne
Vandkapacitet (80%):	840 L (222 gal)
Oppustet mål:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Indvendigt mål:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Vægt fyldt:	879 kg (1,938Lb)
Aktuelle vand flow:	1325 L/tim. (350 gal/tim.)
Opvarmningssystem:	Ca. 1.5-2.0°C/tim (3-4°F/tim)
Maks. Varmekapacitet:	40 °C (104 °F)
Nettovægt:	35 kg (77 lbs)
Største vanddybde:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Velgørende AirJet™ systemboblemassagesystem (140 dyser)
- Ultrastærke DuraPlus™ indvendige afstivninger og ydervægge giver suveræn stabilitet
- Freeze Shield™ automatisk varme forhindrer, at vandet fryser og beskadiger spaen
- Du kan programmere spa-varmeren op til 40 dage før fremtidig brug
- ChemConnect™ dispenseren giver en stabil klorkoncentrationen i hele spaen
- Energibesparende, timer-styret varmesystem
- Digitalt betjeningspanel og spa-pumpe med integreret filtersystem har kopholdere og er tilgængeligt fra spaens inderside
- Armeret dækken med sikkerhedslåseclips

Indhold: 1 spa, 1 bassindækken, 1 spa-pumpe, 1 ChemConnect™ dispenser, filterpatron (VI), reparationssæt, AirJet™ system
Lavet i Kina

EN 17125
Bassin til opsætning på terræn
Til indendørs og udendørs brug
Vandtæthed: W0

Especificações:

Capacidade:	4-6 adultos
Capacidade da água (80%):	840 L (222 galões.)
Tamanho quando cheia:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Tamanho interior:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Peso quando abastecida:	879 kg (1,938Lb)
Vazão real da água:	1,325 L/h (350 galões /h)
Sistema de Aquecimento:	Aprox. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Max. Capacidade de Aquecimento:	40 °C (104 °F)
Peso líquido:	35 kg (77 lbs)
Profundidade máxima da água:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Sistema de massagem relaxante com bolhas de ar Air Jet™ (140 jatos)
- Vigas internas e paredes externas DuraPlus™ ultra fortes oferecem estabilidade estrutural superior
- O aquecimento automático Freeze Shield™ evita que a água congele e danifique o spa
- Programe o aquecedor do spa com até 40 dias de antecedência para uso futuro
- O dispensador ChemConnect™ fornece um nível estável de cloro em todo o spa
- Sistema de aquecimento controlado por temporizador, com economia de energia
- O painel de controle digital e a bomba de spa com sistema de filtragem integrado incluem porta-copos e são acessíveis de dentro do spa
- Tampa reforçada com clipes de trava de segurança

Conteúdo: 1 spa, 1 cobertura de piscina, 1 bomba de spa, 1 dispensador ChemConnect™, cartucho de filtro (VI), kit de reparo, sistema AirJet™
Fabricado na China

EN 17125
Spa acima do solo
Para uso no interior e exterior
Impermeabilidade: W0

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ:	4-6 ΕΝΗΛΙΚΕΣ
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ (80%):	840 ΛΙΤΡΑ (222 ΓΑΛΟΝΙΑ)
ΜΕΓΕΘΟΣ ΦΟΥΣΚΩΜΕΝΟ:	1,80 μ. X 1,80 μ. X 71 εκατ. (71" X 71" X 28")
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΕΓΕΘΟΣ:	1,30 μ. X 1,30 μ. (51" X 51")
ΒΑΡΟΣ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΠΛΗΡΩΣΗ:	879 ΚΙΛΑ (1,938 ΛΙΒΡΕΣ)
ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΡΟΗ ΝΕΡΟΥ:	1,325 ΛΙΤΡΑ/h (350 ΓΑΛΟΝΙΑ/h)
ΣΥΣΤΗΜΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ:	ΠΕΡΙΠΟΥ 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
ΜΕΓΙΣΤΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ:	40 °C (104 °F)
ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ:	35 ΚΙΛΑ (77 ΛΙΒΡΕΣ)
ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΝΕΡΟΥ:	52 εκατ. (20")

ΧΑΒΑΪ AIRJET™
- ΚΑΤΑΠΡΑΫΝΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΑΣΑΖ AirJet™ ΜΕ ΦΥΣΑΛΙΔΕΣ (140 ΠΙΔΑΚΕΣ)
- ΟΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΙΣΧΥΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΔΟΚΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΤΟΙΧΩΜΑΤΑ DuraPlus™ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΝ ΠΟΛΥ ΜΕΓΑΛΗ ΔΟΜΙΚΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ
- Η ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ Freeze Shield™ ΕΜΠΟΔΙΖΕΙ ΤΟ ΠΑΓΩΜΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΟ ΣΠΑ
- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΕ ΤΟΝ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΣΠΑ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΡΩΝ ΓΙΑ ΜΕΧΡΙ 40 ΗΜΕΡΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ
- Ο ΔΙΑΝΕΜΗΤΗΣ ChemConnect™ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΤΑΘΕΡΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΧΛΩΡΙΟΥ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΣΠΑ
- ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΣΥΣΤΗΜΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΟ ΜΕ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ
- Ο ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ Η ΑΝΤΛΙΑ ΣΠΑ ΜΕ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΘΗΚΕΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΓΙΑ ΠΟΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΣΠΑ
- ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΜΕ ΚΛΙΠ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 1 ΣΠΑ, 1 ΚΑΛΥΜΜΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, 1 ΑΝΤΛΙΑ ΣΠΑ, 1 ΔΙΑΝΕΜΗΤΗΣ ChemConnect™, ΚΑΣΕΤΑ ΦΙΛΤΡΟΥ (VI), ΚΙΤ (ΣΕΤ) ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ, ΣΥΣΤΗΜΑ AirJet™
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

EN 17125
ΣΠΑ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΜΕΝΟ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ
ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΙ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ
ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ: W0

Спецификация:

Вместимость:	4-6 Взрослых
Объём бассейна (80%):	840 л. (222 гал.)
Размер в надутом виде:	1,80м x 1,80м x 71см (71 x 71 x 28 дюймов)
Внутренний размер:	1,30м x 1,30м (51 дюймов x 51 дюймов)
Вес с водой:	879 КГ (1,938ФУНТОВ)
Фактический расход воды:	1,325л/ч (350 гал/час)
Система подогрева:	Прибл. (1.5-2.0°C/час) (3-4°F/час)
Макс. нагрев до:	40 °C (104 °F)
Вес нетто:	35 кг (77 ФУНТОВ)
Максимальная глубина воды:	52 см (20")

HAWAII AIRJET™
- Успокаивающая аэромассажная система AirJet™ (140 форсунок)
- Внутренние ребра жесткости и внешние стенки из сверхпрочного материала DuraPlus™ обеспечивают исключительную устойчивость конструкции
- Автоматический нагрев Freeze Shield™ предотвращает замерзание воды и повреждение спа-бассейна
- Режим работы нагревателя спа-бассейна можно запрограммировать на срок до 40 дней
- Дозатор для химических средств ChemConnect™ обеспечивает стабильный уровень хлора в воде спа-бассейна
- Энергосберегающая система подогрева с управлением по таймеру
- Цифровая панель управления и насос спа-бассейна со встроенной системой фильтрации и держателями для чашек досягаемы изнутри спа-бассейна
- Усиленная крышка с зажимами для фиксации

В комплект входят: 1 спа-бассейн, 1 крышка бассейна, 1 насос бассейна, 1 дозатор для химических средств ChemConnect™, картридж фильтра (VI), ремонтный комплект, система AirJet™
Сделано в Китае

EN 17125
Наземный спа-бассейн
Для использования в помещении и на открытом воздухе
Водонепроницаемость: W0

Technické údaje:

Kapacita:	4-6 dospělí
Kapacita vody (80%):	840 litrů (222 galonů)
Velikost nafouknutého výrobku:	1,80m x 1,80m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Vnitřní rozměr:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Hmotnost naplněného bazénu:	879 kg (1938 Lb)
Vlastní průtok vody:	1 325 litrů /h (350 gal/h)
Systém ohřívání:	Přibliž. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Max. tepelný výkon:	40 °C (104 °F)
Hmotnost netto:	35 kg (77 lbs)
Maximální hloubka vody:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Uklidňující systém bublinkové masáže AirJet™ (140 trysek)
- Vnitřní nosníky a vnější stěny z mimořádně pevného materiálu DuraPlus™ nabízejí vynikající strukturální stabilitu
- Automatický systém vyhřívání Freeze Shield™ brání zamrznutí vody a poškození vířivky
- Vyhřívání vířivky lze naprogramovat až 40 dní předem pro budoucí použití
- Dávkovač chemikálií ChemConnect™ zajišťuje stabilní koncentraci chloru ve vířivce
- Energeticky úsporný časovačem řízený systém vyhřívání
- Digitální panel pro ovládání vířivky a čerpadla s integrovaným filtračním systémem zahrnuje držáky nápojů a je přístupný z vířivky
- Zesílený kryt s bezpečnostními uzamykacími sponami

Obsah: 1 vířivka, 1 kryt bazénu, 1 čerpadlo vířivky, 1 dávkovač chemikálií ChemConnect™, vložka filtru (VI), sada pro opravy, systém AirJet™
Vyrobeno v Číně

EN 17125
Nadzemní vířivka
K použití v interiéru i exteriéru
Vodotěsnost: W0

Spesifikasjoner:

Kapasitet:	4-6 voksne
Vannkapasitet (80%):	840 L (222 gal)
Oppblåst størrelse:	1,80m x 1,80m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Indre størrelse:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Oppfylt størrelse:	879 kg (1,938 Lb)
Vannstrømning:	1,325 L/h (350 gal/h)
Oppvarmingssystem:	Omtrent 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Maks. oppvarmingsevne:	40 °C (104 °F)
Nettovekt:	35 kg (77 lbs)
Maksimum vanndybde:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Bekvemmelig AirJet™-boblemassasjesystem (140 jetstråler)
- Ultrasterke DuraPlus™ interne bjelker og yttervegger gir overlegen strukturell stabilitet
- Freeze Shield™ automatisk oppvarming forhindrer at vannet fryser og skader spaet
- Programmer spavarmeren opptil 40 dager i forveien for fremtidig bruk
- ChemConnect™-dispenseren gir et stabilt nivå med klor over hele spaet
- Strømbesparende, tidskontrollert varmesystem
- Digitalt kontrollpanel og spapumpe med integrert filtreringssystem inkluderer koppholdere og er tilgjengelig fra innsiden av spaet
- Forsterket deksle med sikkerhetslåseklemmer

Innhold: 1 spa, 1 bassengdeksel, 1 spapumpe, 1 ChemConnect™-dispenser, 1 filterpatron (VI), 1 reparasjonssett, AirJet™-system
Laget i Kina

EN 17125
Boblebad over bakken
For innendørs og utendørs bruk
Vanntetthet: W0

Specifikationer:

Kapacitet:	4-6 vuxna
Vattenkapacitet (80%):	840 L (222 gal.)
Uppblåst storlek:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Innerstorlek:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Fylld vikt:	879 kg (1,938 lb)
Reellt vattenflöde:	1,325 L/h (350 gal./h)
Värmesystem:	Cirka 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Max. värmekapacitet:	40 °C (104 °F)
Nettovikt:	35 kg (77 lbs)
Max. vattendjup:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Soothing AirJet™-massagesystem med bubblor (140 luftstrålar)
- Extra kraftiga inner- och ytterväggar i DuraPlus™ ger en struktur med överlägsen hållbarhet
- Automatisk uppvärmning med Freeze Shield™ förhindrar att spat förfryser och skadas
- För användning i framtiden kan du programmera spavärmaren upp till 40 dagar i förväg
- ChemConnect™-dispenser ger en stabil klornivå i hela spat
- Spara energi med det tidsstyrda värmesystemet
- Digital kontrollpanel och spapump med integrerat filtreringssystem. Kommer med mugghållare tillgängliga från spat
- Förstärkt överdrag med säkerhetsklämmor

Innehåll: 1 spa, 1 poolöverdrag, 1 spapump, 1 ChemConnect™-dispenser, filterpatron (VI), reparationssats, AirJet™-system
Tillverkad i Kina

EN 17125
Spa ovanmark
För inomhus- och utomhusbruk
Vattentäthet: W0

Tekniset tiedot:

Kapasiteetti:	4-6 aikuista
Vesitilavuus (80%):	840 litraa (222 gallonaa)
Koko täytettynä:	1,80m x 1,80m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Sisäkoko:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Paino täytettynä:	879 kg (1,938 Lb)
Todellinen virtausnopeus:	1325 litraa /h (350 gallonaa/h)
Lämmitysjärjestelmä:	Noin 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Maks. Lämpökapasiteetti:	40 °C (104 °F)
Nettopaino:	35 kg (77 lbs)
Veden enimmäissyvyys:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Rentouttava AirJet™-kuplahierontajärjestelmä (140 suutinta)
- Erityisen vahvat DuraPlus™-sisäpalkit ja ulkoseinät antavat erinomaisen rakenteellisen vakauden
- Automaattinen Freeze Shield™ -lämmitys estää veden jäätymisen ja suojaa spa-allasta vahingoittumiselta
- Spa-altaan lämmitin voidaan ohjelmoida etukäteen 40 päivälle
- ChemConnect™-annostelija varmistaa tasaisen klooritason koko spa-altaassa
- Energiaa säästävä, ajastettu lämmitysjärjestelmä
- Digitaalinen ohjauspaneeli ja spa-altaan pumppu sisäisellä suodatusjärjestelmällä ja kuppitelineillä ovat käytettävissä spa-altaan sisäpuolelta
- Vahvistettu kate turvalukituksilla

Sisältö: 1 spa-allas, 1 allaskate, 1 allaspumppu, 1 ChemConnect™-annostelija, suodatinpatruuna (VI), korjaussarja, AirJet™-järjestelmä
Valmistusmaa: Kiina

EN 17125
Maanpäällinen poreallas
Sisä- ja ulkokäyttöön
Vesitiiviys: W0

Špecifikácie:

Kapacita:	4-6 dospelí
Kapacita vody (80%):	840 l (222 galónov)
Nafúknutá veľkosť:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71 palcov x 71 palcov x 28 palcov)
Vnútorná veľkosť:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Naplnená hmotnosť:	879 kg (1 938 lb)
Skutočný prietok vody:	1 325 l/h (350 galónov/h)
Ohrievací systém:	Pribl. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Maximálna kapacita vyhrievania:	40 °C (104 °F)
Čistá hmotnosť:	35 kg (77 lbs)
Maximálna hĺbka vody:	52 cm (20")

VÍRIVKA HAWAII AIRJET™
- Soothing AirJet™ systém bublinkovej masáže (140 trysiek)
- Extrémne silné vnútorné nosníky DuraPlus™ a vonkajšie steny ponúkajú vynikajúcu štrukturálnu stabilitu
- Automatické vyhrievanie Freeze Shield™ zabraňuje zamrznutiu vody a poškodeniu vírivky
- Naprogramujte ohrievač vírivky až na 40 dní vopred pre budúce použitie
- Dávkovač ChemConnect™ poskytuje stálu hladinu chlóru v celej vírivke
- Energeticky úsporný a časovo riadený vyhrievací systém
- Digitálny ovládací panel a čerpadlo vírivky s integrovaným filtračným systémom zahŕňuje držiaky na poháre a je prístupný zvnútra vírivky
- Spevnený kryt s bezpečnostnými sponami

Obsah: 1 vírivka, 1 kryt vírivky, 1 pumpa pre vírivku, 1 dávkovač ChemConnect™, filtračná vložka (VI), opravná súprava, systém AirJet™
Vyrobené v Číne

EN 17125
Nadzemná vírivka
Pre vnútorné a vonkajšie použitie
Vodotesnosť: W0

Specyfikacja:

Wydajność:	4-6 dorosłe osoby
Pojemność bazenu (80%):	840 l (222 galonów)
Wymiary po napompowaniu:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Rozmiar wewnętrzny:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Waga po napełnieniu:	879 kg (1,938 lb)
Rzeczywisty przepływ wody:	1,325 l/h (350 galonów/h)
System podgrzewania:	Ok. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Max. temperatura podgrzewania:	40 °C (104 °F)
Waga netto:	35 kg (77 lbs)
Maksymalna głębokość wody:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- System kojącego masażu bąbelkowego AirJet™ (140 dysz)
- Niezwykle wytrzymałe wewnętrzne belki i ściany zewnętrzne DuraPlus™ zapewniają doskonałą stabilność konstrukcyjną
- Automatyczne ogrzewanie Freeze Shield™ zapobiega zamarzaniu wody i niszczeniu spa
- Zaprogramuj podgrzewacz spa do 40 dni wcześniej, aby móc go użyć w przyszłości
- Dozownik ChemConnect™ zapewnia stabilny poziom chloru w całym spa
- Energooszczędny, sterowany regulatorem czasowym system grzewczy
- Cyfrowy panel sterowania i pompa spa ze zintegrowanym systemem filtracji zawiera uchwyty na kubki i jest dostępny z wnętrza spa
- Wzmocniona pokrywa z klipsami zabezpieczającymi

Zawartość: 1 spa, 1 pokrywa basenu, 1 pompa spa, 1 dozownik ChemConnect™, wkład filtra (VI), zestaw naprawczy, system AirJet
Wyprodukowano w Chinach

Norma EN 17125
Spa naziemne
Do użytku zewnętrznego oraz wewnętrznego
Wodoszczelność: W0

Leírás:

Befogadóképesség:	4-6 felnőtt személy
Vízkapacitás (80%):	840 liter (222 gallon)
Méret felfújás után:	1,80m x 1,80m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Belső méret:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Súly feltöltés után:	879 kg (1,938 lb)
Tényleges vízáramlás:	1,325 liter/h (350 gallon /h)
Fűtőrendszer:	Kb. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Max. melegítési hőmérséklet:	40 °C (104 °F)
Nettó tömeg:	35 kg (77 lbs)
Maximális vízmélység:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Nyugtató AirJet™ légbuborékos masszázsrendszer (140 fúvóka)
- Az ultraerős DuraPlus™ belső merevítőszelvények és külső falak fokozott szerkezeti stabilitást biztosítanak
- A Freeze Shield™ automatikus fűtés megfagyja a víz megfagyását és ezzel a fürdő károsodását
- A fürdőmedence-fűtő 40 napra előre beprogramozható jövőbeli működéshez
- A ChemConnect™ adagoló stabil klórszintet biztosít a fürdőmedencében
- Energiatakarékos, időzítő által vezérelt fűtőrendszer
- Digitális vezérlőpult és fürdőmedence-szivattyú integrált szűrőrendszerrel, amely pohártartókat tartalmaz, és elérhető a fürdőmedence belsejéből
- Megerősített fedél biztonsági záras kapcsokkal

Tartalom: 1 fürdőmedence, 1 medencefedél, 1 fürdőmedence-szivattyú, 1 ChemConnect™ adagoló, szűrőkazetta (VI), javítókészlet, AirJet™ rendszer
Származási hely: Kína

EN 17125
Földfelszín feletti fürdőmedence
Beltéri és kültéri használatra
Vízzárás: W0

HAWAII AIRJET™ (Latviešu, Lietuvių, Slovenščina, Türkçe, العربية) …

Specificații:

Capacitatea:	4-6 adulți
Capacitate pentru apă (80%):	840 L (222 gal)
Dimensiune umflată:	1,80 m x 1,80 m x 71 cm (71" x 71" x 28")
Dimensiune interioară:	1,30 m x 1,30 m (51" x 51")
Greutate umplută:	879 kg (1,938 Lb)
Debitul real de apă:	1.325 L/h (350 gal/h)
Sistem de încălzire:	Aprox. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Capacitatea max. de încălzire:	40 °C (104 °F)
Greutate netă:	35 kg (77 lbs)
Adâncime apă maximă:	52 cm (20")

HAWAII AIRJET™
- Sistem de masaj cu bule Soothing AirJet™ (140 jeturi)
- Grinzile interne DuraPlus™ ultra-puternice și pereții exteriori oferă o stabilitate structurală superioară
- Încălzirea automată a Freeze Shield™ previne înghețarea și deteriorarea piscinei
- Programați încălzitorul de piscină cu până la 40 de zile în avans pentru utilizarea viitoare
- Dozatorul ChemConnect™ oferă un nivel stabil de clor pentru întreaga piscină
- Sistem de încălzire economic, controlat cu cronometru
- Panoul de comenzi digital și pompa piscinei cu sistem de filtrare integrat include suporții de pahare și este accesibil din interiorul piscinei
- Capac ranforsat cu cleme de blocare de siguranță

Conținut: 1 piscină, 1 folie de acoperire a piscinei, 1 pompă de spa, 1 dozator ChemConnectTM, un cartuș de filtru (VI), kit de reparații, sistem AirJet™
Fabricat în China

EN 17125
Piscină spa supraterană
Pentru utilizarea la interior și exterior
Greutate apă redusă: W0

Спецификации:

Капацитет:	4-6 възрастни
Водна вместимост (80%):	840 литра (222 галона)
Големина при надуто състояние:	1,80 м x 1,80 м x 71см (71" x 71" x 28")
Вътрешен размер:	1,30 м x 1,30 м (51" x 51")
Тегло на пълния басейн:	8 79 кг (1 938 Lb)
Действителен воден дебит:	1 325 литра/ч (350 галона/h)
Система за Нагряване:	Прибл. 1.5-2.0°C/h (3-4°F/h)
Максимално възможно нагряване:	40 °C (104 °F)
Нетно тегло:	35 kg (77 lbs)
Максимална дълбочина на водата:	52 см (20")

HAWAII AIRJET™
- Soothing AirJet™ масажна система с балончета (140 струи)
- Ултра силни вътрешни греди и външни стени DuraPlus™ предлагат несравнима стабилност на структурата
- Автоматичното подгряване Freeze Shield™ предпазва водата от замръзване и повреда на спа
- Програмирайте спа нагревателя до 40 дни предварително за бъдеща употреба
- Дозаторът ChemConnect™ осигурява постоянно ниво на хлор през спа
- Енергоспестяваща, нагревателна система, контролирана с таймер
- Дигитален контролен панел и спа помпа с вградена система за филтрация, включва поставки за чаши и е достъпна от вътрешната страна на спа
- Подсилено покривало със заключващи защитни клипсове

Съдържание: 1 спа, 1 покривало за басейн, 1 помпа за спа, 1 дозатор ChemConnect™, пълнител за филтър (VI), комплект за ремонт, система AirJet™
Произведено в Китай

EN 17125
Надземен спа байсен
За употреба на закрито и на открито
Водонепропускливост: W0

(Hrvatski, Eesti, Srpski blocks …)

Please retain for reference

Chemical tablets not included.

Actual product may vary from that shown on package.
Le produit réel peut différer de celui présenté sur l'emballage.
Die Abbildung auf der Verpackung stellt möglicherweise nicht das vorliegende Produkt dar.
Il prodotto reale può differire da quello mostrato sulla confezione.
Het werkelijke product kan afwijken van het product dat is afgebeeld op de verpakking.
El producto real podría variar respecto al mostrado en la caja.
Det aktuelle produkt kan være anderledes end det, der vises på pakken.
O produto real pode variar do apresentado na embalagem.
ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
Изделие может отличаться от его изображения на упаковке.
Skutečný produkt se může od obrázku na balení lišit.
Det faktiske produktet kan avvike fra det som blir vist på pakningen.
Den aktuella produkten kan avvika från bilden på förpackningen.
Varsinainen tuote voi olla erilainen kuin pakkauksessa näkyvä tuote.
Skutočný produkt sa môže líšiť od produktu uvedeného na obale.
Rzeczywisty wygląd produktu może odbiegać od przedstawionego na opakowaniu.
A tényleges termék eltérhet a csomagoláson ábrázolttól.
Faktiskais izstrādājums var atšķirties no tā, kas ir parādīts uz iepakojuma.
Faktinis gaminys gali skirtis nuo ant pakuotės pavaizduoto gaminio.
Dejanski izdelek se lahko razlikuje od tistega, ki je prikazan na embalaži.
Gerçek ürün ambalaj üzerinde gösterilenden farklı olabilir.
Produsul actual poate varia față de cel ilustrat pe ambalaj.
Действителният продукт може да се различава от показания на опаковката.
Stvarni proizvod može se razlikovati od proizvoda prikazanog na pakiranju.
Toode võib pakendil näidatust erineda.
Stvarni proizvod može varirati od onog prikazanog na ambalaži.
قد يختلف المنتج الفعلي عن المعروض على العبوة.

Bestway®

bestwaycorp.com/support

220-240V~ 50Hz, 2050W at 20°C (68°F)

20 PAP